

BICYCLE REGISTRATION FORM

OWNER'S INFORMATION

REGISTRATION STATUS INITIAL RENEWAL

LAST NAME

FIRST NAME

COMMAND

RATE/RANK

PRD

HOME / WORK PHONE NUMBER

BICYCLE INFORMATION

SERIAL NUMBER OF BICYCLE

MANUFACTURER

COLOR (CHECK "X" INTO SQUARE OF COLOR OF YOUR BICYCLE))

<input type="checkbox"/> BEIGE	<input type="checkbox"/> BLACK	<input type="checkbox"/> BLUE	<input type="checkbox"/> BROWN	<input type="checkbox"/> BURGUNDY
<input type="checkbox"/> CHAMPAGNE	<input type="checkbox"/> DK BLUE	<input type="checkbox"/> GOLD	<input type="checkbox"/> GRAY	<input type="checkbox"/> GREEN
<input type="checkbox"/> LT BLUE	<input type="checkbox"/> LT BROWN	<input type="checkbox"/> NO PAINT	<input type="checkbox"/> ORANGE	<input type="checkbox"/> PURPLE
<input type="checkbox"/> RED	<input type="checkbox"/> SILVER	<input type="checkbox"/> TAN/	<input type="checkbox"/> TEAL	<input type="checkbox"/> 2-TONE
<input type="checkbox"/> WHITE	<input type="checkbox"/> YELLOW	<input type="checkbox"/> OTHER		

Please read the following directions which are required by OPNAVINST 5100.12 and COMFLEACTINST 5800.2H.

下記の項目は海軍作戦本部指示書、及び米海軍横須賀基地指示書に書かれた規則です。よく読んで署名して下さい。

1. Ride your bike on the extreme left side of roadways with the flow of traffic except.
自転車走行レーンを走行以外は、必ず道路の左側を一列に走行する。
2. Use the appropriate hand signals for turning right except when doing so would result in loss of control of the bicycle.
右折をする際は手で適切に合図する。バランスが取れない際はこの限りではない。
3. Ride your bicycle in the bicycle lane on King and Howard Streets in the same direction as traffic.
King 通りと Howard 通りでは自転車専用レーンを走行する。この両通りの自転車専用レーンに限り、右側通行が許可されている。
4. Walk your bicycle through Gridley Tunnel, in crosswalks, and when entering and/or exiting the bases.
当基地への出入り、そしてグリドリットネル内は自転車を押して通る。横断歩道は自転車を押して渡る。
5. Park and lock your bicycles in designated racks and areas. Never leave your bicycles unsecured or locked to a security fence.
指定された自転車ラック・区域に施錠して停める。無施錠放置、もしくは警備フェンスに施錠しない。
6. Wear light colored clothing at all times and reflective clothing at night or in periods of reduced visibility.
常に明るい色の洋服を着用すること。夜間及び視界が悪い場合は、光を反射する洋服を着用すること。
7. Do not carry any items (including cell phones and umbrellas) in your hands while operating a bicycle.
手に物を持つての自転車走行は禁止である。(携帯電話、傘も含む。)
8. Properly wear an approved safety bicycle helmet at all times.
常に規定のヘルメットを着用すること。(基地内に自転車を押して入る場合もヘルメットの携帯が必要である。)
9. Do not park your bicycle in Restricted Areas. Bicycles left standing or parked in Restricted Areas may be confiscated by Security and impounded.
自転車は立ち入り禁止区域に停めないこと。立ち入り禁止区域に自転車を置き去り、駐車した場合、セキュリティによって撤去される。
10. Bicyclists riding at night must utilize a light attached to the bicycle.
夜間走行の際は必ずライトを点灯すること。
11. Immediately make reports to FLEACT, Yokosuka Security Department concerning missing bicycles.
自転車の盗難、紛失の際は速やかにセキュリティに届け出ること。
12. Maintain appropriate liability insurance for the registered owner and all dependents while operating a bicycle on or off base.
当基地内・外で自転車に乗る際、所有者及び扶養家族全員が適切な自転車保険に加入すること。

**I understand I will obey all laws and regulations listed above pertaining to motorists when operating my bicycle in all areas on or off base.
私は、米海軍横須賀基地内において、上記の海軍作戦本部指示書、及び米海軍横須賀基地指示書の規則に従います。**

Signature/署名	Date/日付
--------------	---------